

De rechten van Buren in de islam**حقوق الجار في الإسلام**

Beste broeders en zusters.

De wetten van ons geloof en de geboden van onze islam beginnen met de realisatie van tawheed (monotheïsme), degelijkheid van aanbedding, vastheid van relaties en zuiverheid van verbindingen. De islamitische band en broederschap in geloof zijn de kern van het geloof en de essentie van gevoelens. Met hen en voor hen leeft de moslim. Ze zijn met elkaar verweven en coherent: geloofsbelijdenis, rituelen en sterke verbindingen.

Lees, zo u wilt, **﴿ Aanbidt Allah en ken Hem geen deelgenoten toe en wees goed voor jullie ouders, jullie verwanten, wezen, armen die bedelen, de buur die verwant is, de buur die een vreemde is, de metgezel aan jullie zijde, de reiziger en degenen die jullie rechterhand bezitten. Waarlijk, Allah houdt niet van de hoogmoedigen die anderen de ogen uitsteken (met hun bezit) ﴾ (S04-A36)**

In dit vers combineert Allah Zijn recht met de rechten van Zijn dienaren. Mensen die recht hebben op deze rechten behoren tot vele categorieën. Ten eerste kunnen ze zijn: familieleden (vooral ouders, vanwege hun nauwe verwantschap en het grote belang van hun rechten); ten tweede: gemengd type familieleden (buren die in de buurt van familieleden zijn, burenen die vreemden zijn, metgezellen aan uw zijde - wanneer u bijvoorbeeld met de bus, de trein of het vliegtuig reist); en ten derde, de zwakken die liefdadigheid nodig hebben vanwege fysieke zwakte (zoals wezen) of vanwege armoede (zoals de armen).

Broeders en zusters in het geloof!

Één van de grootste prestaties van de islam is de manier waarop het de samenleving organiseert in concentrische kringen. De binnenste cirkel vertegenwoordigt de ouders, de volgende is degene die de burenen, vrienden en kennissen vertegenwoordigt, enzovoort, totdat we de buitenste cirkel bereiken die vreemden en niet-moslims vertegenwoordigt.

Laten we nu eens kijken naar één van deze kringen: die van goed nabuurschap die samenwerking vertegenwoordigt en alle vormen en doelen van de islamitische band weergeeft.

Het bevorderen van relaties met de dichtstbijzijnde gemeenschap thuis en in de buurt heeft prioriteit omdat het, het meest capabel, het dichtst bij en het snelst is om te realiseren en om het voordeel in zijn manifeste vorm te evalueren.

Burenen kennen elkaar goed; ze kennen zelfs de geheimen van elkaar; ze zijn zich bewust van wat er binnenkomt en wat er uit de huizen van hun burenen gaat. Ze kunnen de onvolkomenheden van elkaar zien, de bezoekers van hun burenen zien komen en gaan, hun lawaai horen, de geur van het koken van hun burenen ruiken en op de hoogte zijn van hun geschillen, twisten en sereniteit. Er kunnen geen huisinboedel of familiegeheimen voor de burenen worden bewaard.

O moslims!

De rechten van de burenen zijn zo belangrijk dat onze profeet (ﷺ) hen associeerde met het geloof in Allah en de Laatste Dag. Hij (ﷺ) zei: **"Wie in Allah en de Laatste Dag gelooft, moet zijn naaste goed behandelen"**. In een andere Hadith-versie: **"... mag zijn buurman geen kwaad doen"**.

Abou Shuraih (رضي الله عنه) meldde dat de profeet (ﷺ) zei: **"Bij Allah, hij zal niet geloven, bij Allah hij zal niet geloven, bij Allah, hij zal niet geloven"**. "Wie, o Boodschapper van Allah?" vroegen ze. **"Hij wiens naaste zich niet veilig voelt voor zijn schadelijke daden"**, antwoordde hij.

In een Hadith overgeleverd door at-Termidhi, Ibn Habban, Ibn Khuzaima en Al-Hakim, de Profeet (ﷺ) zei: **"De beste vriend van Allah is hij die zijn vriend het beste behandelt, en de beste buurman van Allah is hij die zijn naaste het beste behandelt"**.

Abou Huraira (رضي الله عنه) meldde dat de profeet (ﷺ) eens vroeg: **"Wie zal deze woorden van mij afnemen, ze opvolgen of ze aan iemand leren die dat wel zal doen?"** Abou Huraira zei: "Ik zei: 'Ik zal het doen, o Boodschapper van Allah!'" Dus de Profeet (ﷺ) telde er vijf op zijn hand en zei: **"Vermijd het plegen van verboden daden, je wordt de meest vrome; wees tevreden met wat Allah je heeft gezonden, je wordt de rijkste persoon; wees goed voor je naaste, je wordt trouw; wens de**

anderen toe wat je voor jezelf wenst, je wordt moslim en lacht niet te vaak want lachen doodt het hart". (at-Tirmidhi)

Al deze hadiths bevestigen de sterke band tussen geloof en het respecteren van de rechten van de burens. Ze laten zien dat de rechten van de burens aspecten en daden van geloof zijn.

Broeders en zusters in het geloof!

Goed zijn voor de burens impliceert drie dingen: welwillend voor hem zijn, hem geen kwaad doen en zijn schadelijke daden dragen.

Welwillendheid is een brede term die inhoudt dat je je burens begroet, aardig bent en hen leiding geeft om te laten zien wat zowel geestelijk als materieel goed is voor hem en zijn gezin. Het impliceert ook het beschermen van de eer van de buurman in zijn afwezigheid met de nadruk op goed gedrag, clementie, solidariteit bij mooi en slecht weer, met hem delen in geluk en verdriet, hem condoleances of felicitaties aanbieden en hem vriendelijkheid tonen.

Voorbeelden van goed zijn voor de burens zijn hem geven wat er beschikbaar is, omdat de buurman kijkt naar wat er in en uit het huis van zijn buurman komt.

Imam Moslim vertelde dat Abou Tharr (رضي الله عنه) de profeet (ﷺ) zou hebben geciteerd als zeggende: **"O Abou Tharr! Als je marqah (bouillon, jus) kookt, voeg er dan veel water aan toe en geef wat aan je burens!"**

In de woorden van de profeet **"veel water"** is er een melding om onnatuurlijke opschepperij bij het aanbieden van geschenken te voorkomen. Hij zei niet: **"voeg er veel vlees aan toe"**, omdat vlees misschien niet voor iedereen gemakkelijk te krijgen is. Je moet oppassen dat je je burens niet voor een verwaarloosbaar iets stelt, want de Profeet (ﷺ) zei: **"Zoek dan naar het huishouden van je buurman en bied hem aan wat conventioneel aanvaardbaar is"**.

Dit betekent dat men niet moet aanbieden wat conventioneel en traditioneel als waardeloos of te weinig wordt beschouwd.

Dit is een voorbeeld van hoge morele normen die banden, liefde, goede behandeling versterken en bijdragen aan het vermijden van corruptie. Het kookaroma kan een buurman met kleine kinderen pijn doen, vooral als zo'n buurman een weduwe of een arme man is, in welk geval ze hun kinderen niet zouden kunnen voeden en zich er slecht over zouden voelen. Deze stand van zaken zou een gevoel van lijden en verdriet creëren, terwijl het delen van een beetje voedsel zou helpen het te verzachten.

Onze geliefde profeet (ﷺ) zei: **"Jibreel (Gabriël) bleef me vertellen dat ik goed moest zijn voor mijn burens totdat ik dacht dat hij de buurman in de erfenis zou opnemen"**.

Het klinkt in de laatste woorden van de profeet **"totdat ik dacht dat hij de burens in de erfenis zou opnemen"** dat er geen verschil is tussen familieleden en burens, behalve in zaken van erfenis.

O broeders en zusters in de islam!

Één van de grootste rechten van burens is om hen niet te kwetsen. De Boodschapper van Allah (ﷺ) heeft gezegd: **"Wie in Allah en de Laatste Dag gelooft, mag zijn naaste geen kwaad doen"**.

In een Hadith overgeleverd door Imam Muslim op gezag van Abou Huraira (رضي الله عنه) dat de Boodschapper van Allah (ﷺ) opmerkte: **"Hij zal het Paradijs niet betreden wiens naaste niet veilig is voor zijn schadelijke daden"**.

In de Hadith betekent de uitdrukking **"niet veilig voor zijn schadelijke daden"** dat men zijn kennis van de omstandigheden van zijn naaste niet moet gebruiken als een middel om hem te belasteren, te onderdrukken of te chanteren.

De vormen en aspecten van schade zijn talrijk. Men moet de kleine fouten van zijn naaste vergeven, zich onthouden van pogingen om meer te weten te komen over zijn gebreken en wat hij mee naar huis neemt, moet verdoezelen wat er van zijn gebreken wordt onthuld, zijn blik verlagen wanneer zijn vrouwen langskomen, voorkomen dat hij hem schaadt door vuil en afval op zijn binnenplaats te gooien. Men moet ook vermijden om de weg smal te maken naar zijn buurman, of naar de waterstroom van zijn afvoer, of om hogere muren te bouwen die zouden voorkomen dat de lucht hem zou bereiken, behalve met zijn toestemming.

Tot de rechten van burens behoren: de schade van de buurman dragen en geduld hebben met wat hij, zijn familie en kinderen (tegen hem) zouden kunnen plegen. Dit is één van de grootste rechten en de edelste moraal.

Een man kwam naar de Profeet (ﷺ) en zei: 'O Boodschapper van Allah! Vertel me over een daad dat als ik dat doe, ik het Paradijs zal binnengaan. Hij zei: "**wees welwillend**". De man zei: hoe weet ik dat ik welwillend ben? De profeet zei: "**Vraag uw burens; als ze zeggen dat je welwillend bent, dan ben je inderdaad welwillend, maar als ze zeggen dat je een boosdoener bent, dan ben je inderdaad een boosdoener**". Al-Baihaqi vermeldde dit op gezag van Abou Huraira (رضي الله عنه).

O Allah! Leid ons om ons te bekeren en terug te keren (naar U), en open voor ons de deuren van acceptatie (door U)!

O Allah! Verhoor onze smeekbede, aanvaard onze gehoorzaamheid en gebed; maak onze daden rechtvaardig; vergeef onze zonden; bekeer u over ons; vergeef ons, voorwaar, U bent de meest Vergevende en meest Barmhartige!